

GRACO®

Swing

Owner's Manual • Please save for future use.

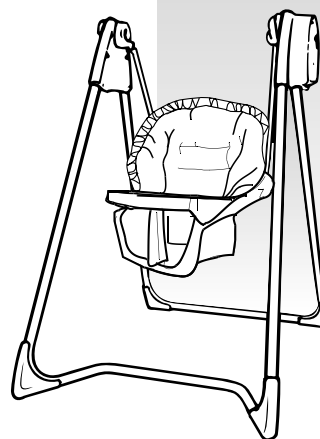
Balançoire

Manuel d'utilisateur
Veuillez garder pour usage ultérieur.

Columpio

Manual del propietario
Por favor, conservélo para utilizarlo en el futuro.

1480



Model • Modèle • Modelo: _____ Serial No. • No. de Série • N° de Serie: _____

Dear Customer,

Please fill in the model and serial numbers above from the label inside the battery compartment of your swing.

Thank you for purchasing this Graco® swing!

Graco is the recognized leader in the design and manufacture of quality baby products. We believe your new Graco swing is a wise choice, promising many hours of enjoyment for your baby.

Before using your swing, please take a few minutes to read this Owner's Manual. The short time you spend reading these instructions will help you use your swing properly.

Cher Client,

Veuillez inscrire ci-haut les numéros de modèle et de série que vous trouverez sur l'étiquette à l'intérieur du compartiment à piles de votre balançoire.

Merci de votre achat d'une balançoire Graco®!

Graco est le chef de file dans la conception et la fabrication de produits de qualité pour bébé. Nous croyons que la balançoire Graco est un choix judicieux, garantissant plusieurs heures de plaisir pour votre bébé.

Avant d'utiliser la balançoire, prenez quelques minutes pour lire le manuel d'utilisateur. Ce court instant que vous prendrez à lire les instructions vous aidera à utiliser correctement la balançoire.

Estimado cliente,

Por favor, escriba el modelo y número de serie que se encuentran en la etiqueta dentro del compartimento de pilas del columpio.

¡Gracias por comprar este columpio Graco®!

Graco es el líder reconocido en el diseño y fabricación de productos infantiles de calidad. Creemos que su columpio Graco es una compra acertada y ofrecerá a su bebé muchas horas de placer.

Antes de usar su columpio, dedique unos minutos a leer este manual del propietario. El poco tiempo que emplee en leer estas instrucciones le ayudará a utilizar su columpio de manera correcta.

WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death.

- **TO PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM CHILD FALLING OR BEING STRANGLING IN STRAPS:**
 - Always use seat belt.
 - Some newborns cannot sit in a reclined or upright position and have special needs. Check with your doctor about when to start using this swing. Do not use with a child that weighs less than 5.5 pounds (2.5 kg).
 - STOP using swing when child attempts to climb out or reaches 25 pounds (11 kg).
- **NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED.**
- **DO NOT SUSPEND STRINGS** over the swing or attach strings to toys.
- **STRANGULATION HAZARD:**
DO NOT place swing in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.
- **STRINGS CAN CAUSE STRANGULATION.**
DO NOT place items with a string around your child's neck, such as hood strings or pacifier cords.
- **DO NOT USE SWING** without the seat cover.
- **DISCONTINUE USING YOUR SWING** should it become damaged or broken.
- **THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.** Follow assembly instructions carefully. If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

MISE EN GARDE

Manquer de suivre ces avertissements et les instructions d'assemblage peut entraîner de sérieuses blessures ou un décès.

- **NE JAMAIS LAISSER L'ENFANT SANS SUPERVISION.**
- **POUR PRÉVENIR DE SÉRIEUSES BLESSURES OU LA MORT D'UN ENFANT EN TOMBANT OU PAR ÉTRANGLEMENT AVEC LES COURROIES:**
 - Utilisez toujours la ceinture de retenue.
 - Il y a des nouveau-nés qui ne peuvent pas s'asseoir dans une position inclinée ou assise et ont des besoins spéciaux. Vérifiez avec votre docteur pour savoir quand commencer à utiliser cette balançoire. Ne pas utiliser avec un enfant qui pèse moins de 5,5 livres (2,5 kg).
- **CESSEZ** l'usage de la balançoire lorsque l'enfant tente de se hisser hors de la balançoire ou atteint 25 lbs (11 kg).
- **NE PAS SUSPENDRE DE FICELLES** sur la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **DANGER D'ÉTRANGLEMENT:** NE PAS installer la balançoire à un endroit où il y a des cordons, tels les stores, les rideaux ou téléphones, etc.
- **LES CORDONS PEUVENT CAUSER DES ÉTRANGLEMENTS.** NE PAS placer d'articles attachés à un cordon autour du cou de votre enfant, suspendre des cordons au-dessus de la balançoire ou attacher des cordons aux jouets.
- **NE PAS UTILISER LA BALANÇOIRE** sans la housse de siège.
- **CESSEZ L'UTILISATION DE VOTRE BALANÇOIRE** si elle est endommagée ou cassée.
- **CE PRODUIT EXIGE ASSEMBLAGE PAR UN ADULTE.** Suivre soigneusement les instructions d'assemblage. Si vous rencontrez des difficultés, contactez le département du service à la clientèle.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y se siguen las instrucciones de montaje, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

- **NUNCA DEJE A SU NIÑO DESATENDIDO.**
- **PARA EVITAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE DEBIDO A LA CAÍDA DEL NIÑO O LA ESTRANGULACIÓN CON LAS CORREAS:**
 - Use siempre el cinturón de seguridad.
 - Algunos recién nacidos no pueden sentarse en la posición reclinada o vertical y tienen necesidades especiales. Consulte a su médico cuándo comenzar a usar este columpio. No lo use con un niño que pese menos de 5,5 libras (2,5 kg).
 - DEJE de usar el columpio cuando el niño trate de subirse a la baranda o pese 25 libras (11 kg).
- **NO SUSPENDA LOS CORDONES** sobre el columpio ni ponga cordones a los juguetes.
- **PELIGRO DE STRANGULACIÓN:**
NO coloque el columpio en ningún lugar donde haya cordones, tales como cordones de cortinas, persianas, teléfonos, etc.
- **LOS CORDONES PUEDEN CAUSAR ESTRANGULACIÓN.** NO coloque artículos con un cordón alrededor del cuello de su bebé, tal como cordones de capuchas o cordones de chupetes.
- **NO USE EL COLUMPIO** sin la funda del asiento.
- **DEJE DE USAR EL COLUMPIO** si resulta dañado o roto.
- **ESTE PRODUCTO REQUIERE EL ARMADO DE UN ADULTO.** Siga las instrucciones de armado detenidamente. Si experimenta alguna dificultad, por favor contacte al Departamento de Servicio al Cliente.

Assembly

This exploded view is provided as a way to help you see the overall picture as you are assembling your product. It is not meant to replace the step-by-step instructions.

This view shows most parts associated with this product. Your product may include fewer or more parts, depending on the model.

Assemblage

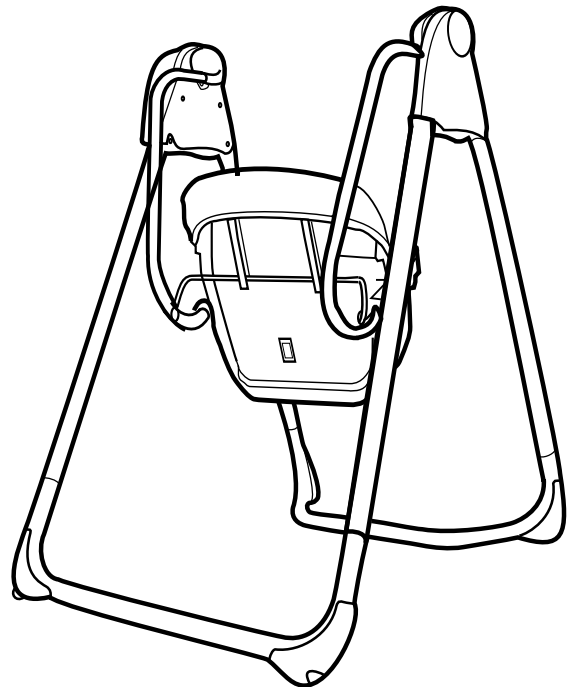
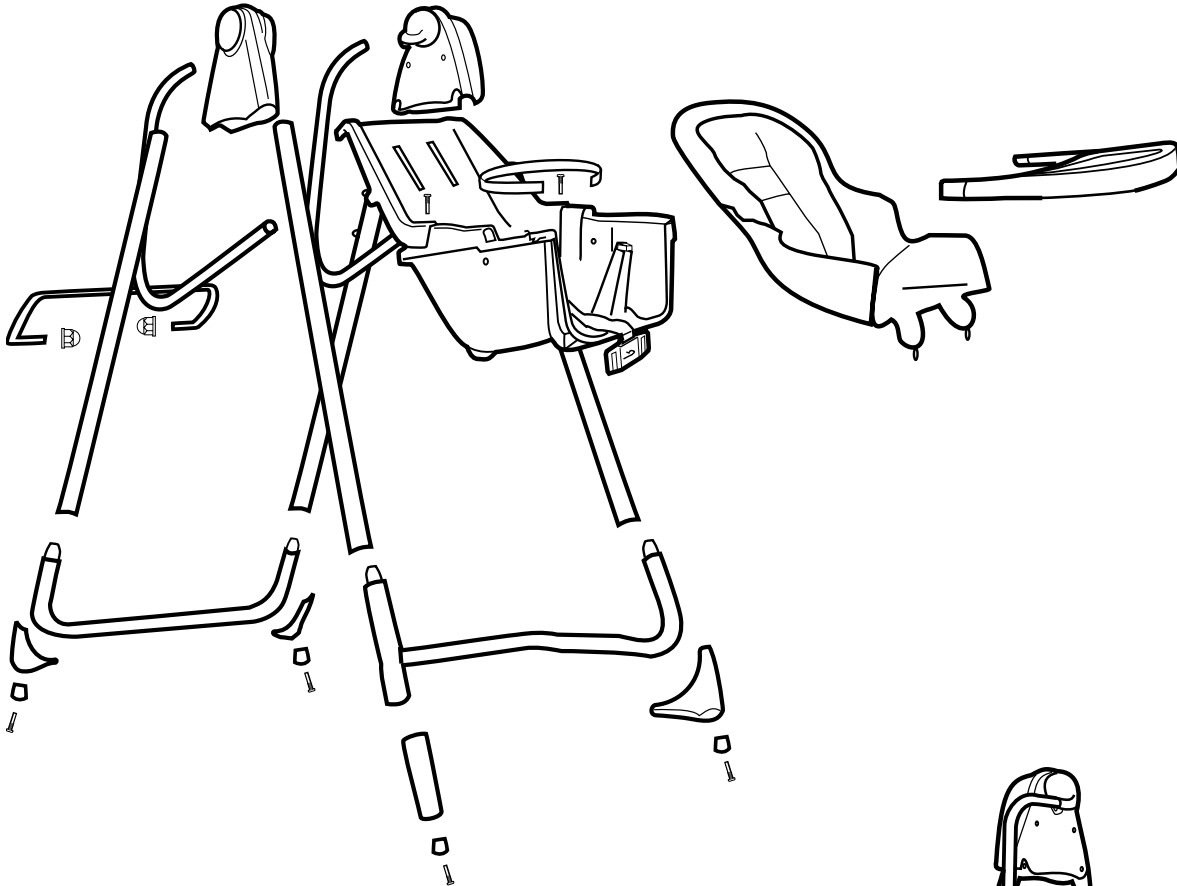
Cette illustration agrandie est fournie pour vous aider à voir l'image totale lors de l'assemblage de votre produit. Cette illustration ne doit pas remplacer les instructions étape par étape.

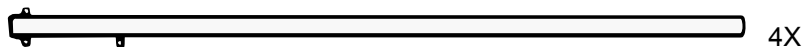
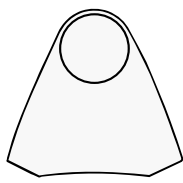
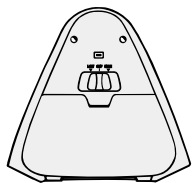
Cette illustration démontre la plupart des pièces associées à ce produit. Votre produit peut inclure plus ou moins de pièces, selon le modèle.

Montaje

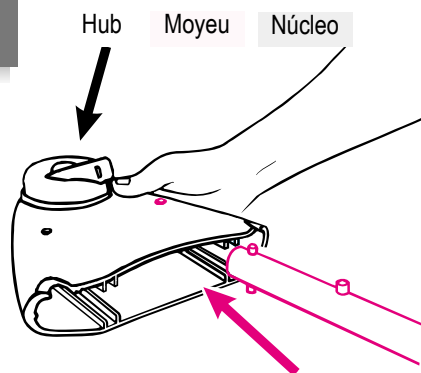
Se proporciona este plano detallado para darle una perspectiva global del montaje de su producto. No está destinado a remplazar las instrucciones paso por paso.

Este plano muestra la mayoría de las piezas asociadas con este producto. Su producto puede incluir más o menos piezas, según el modelo.





1

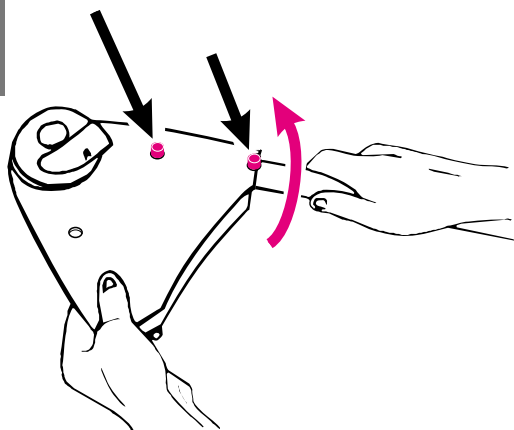


The double buttons **MUST** fit into the channels inside the housings.

Les boutons doubles **DOIVENT** s'ajuster à l'intérieur des canaux des boîtiers.

Los botones dobles **DEBEN** caber en los canales dentro de los armazones.

2



Push each leg in until the double button snaps into the hole at the end of the channel. Then swing the legs outward until the single button snaps into its notch, as shown.

CHECK that the legs are properly attached by twisting them in the housings.

Poussez les pieds jusqu'à ce que le bouton double s'enclenche dans le trou au bout du canal. Ensuite, balancez les pieds à l'extérieur jusqu'à ce que le bouton simple s'enclenche dans son encoche, tel qu'illustré.

VÉRIFIEZ que les pieds sont fixés correctement en les faisant pivoter dans les boîtiers.

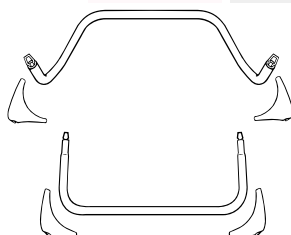
Empuje cada pata hasta que los botones dobles se traben en el agujero al final del canal. Luego mueva las patas hacia fuera hasta que el botón individual se trabe en la ranura como se indica.

VERIFIQUE que las patas están debidamente instaladas haciéndolas girar en los armazones.



3

Front tube Tube avant Tubo delantero



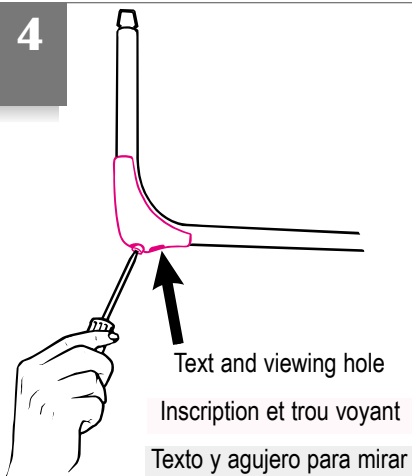
Rear tube Tube arrière Tubo trasero

The feet to use with each tube can be identified by the text "FRONT BOTTOM" or "REAR BOTTOM" printed on them.

Les pieds à utiliser avec chaque tube peuvent être identifiés par l'inscription "FRONT BOTTOM" ou "REAR BOTTOM."

La pata que debe usar con cada tubo puede identificarse leyendo el texto impreso en ellas "FRONT BOTTOM" o "REAR BOTTOM."

4



Insert a screw all the way into the small hole on one foot. Text and viewing hole **MUST NOT** be on the short side of tube near wire end. Use viewing hole to line up the end of the screw with the hole in the tube. Tighten the screw securely. Repeat for the other feet.

CHECK that feet are secure by wiggling the feet.

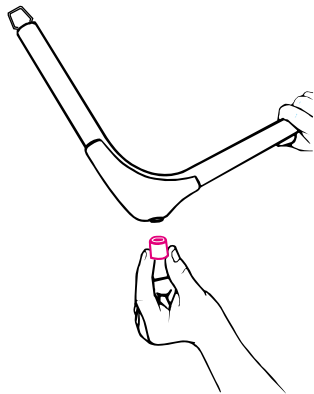
Insérer complètement une vis dans le petit trou sur l'un des pieds. L'inscription et le trou voyant **NE DOIT PAS** être sur le côté court du tube près de la tige métallique. Utilisez le trou voyant pour aligner l'extrémité de la vis avec le trou dans le tube. Serrez la vis solidement. Répétez pour les autres pieds.

VÉRIFIEZ que les pieds de base sont bien installés en les tortillant.

Inserte un tornillo todo lo posible en el pequeño agujero de una pata. El texto y agujero para mirar **NO** se encuentren en el costado corto del tubo cerca del extremo con alambre. Use el agujero para mirar para alinear el extremo del tornillo con el agujero en el tubo. Ajuste el tornillo apretadamente. Repita para las otras patas.

VERIFIQUE que las patas están aseguradas moviendo las patas.

5

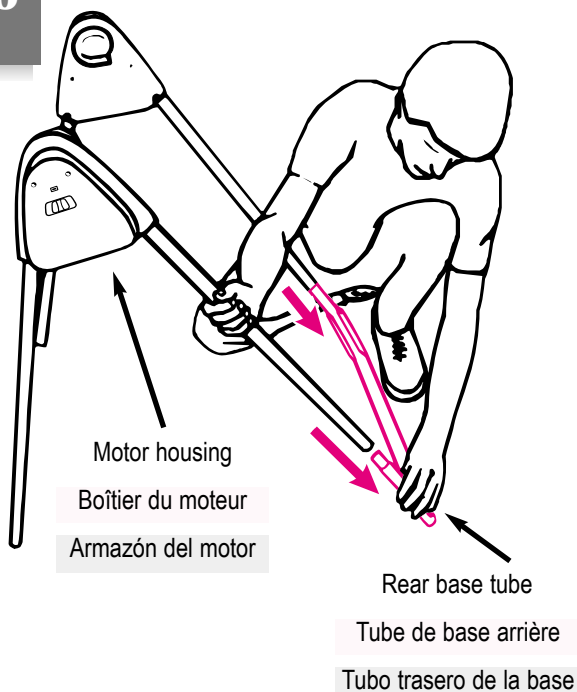


Tap leg tips on the floor to be sure they are completely on.

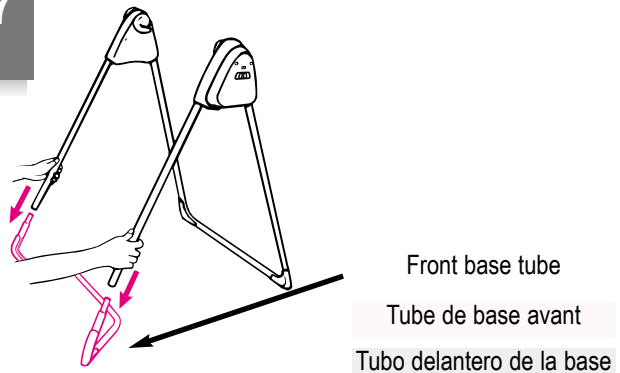
Frappez les extrémités des pieds sur le plancher pour vous assurer qu'ils sont complètement enfoncés.

Golpee la punta de las patas sobre el piso para asegurarse que han entrado completamente.

6



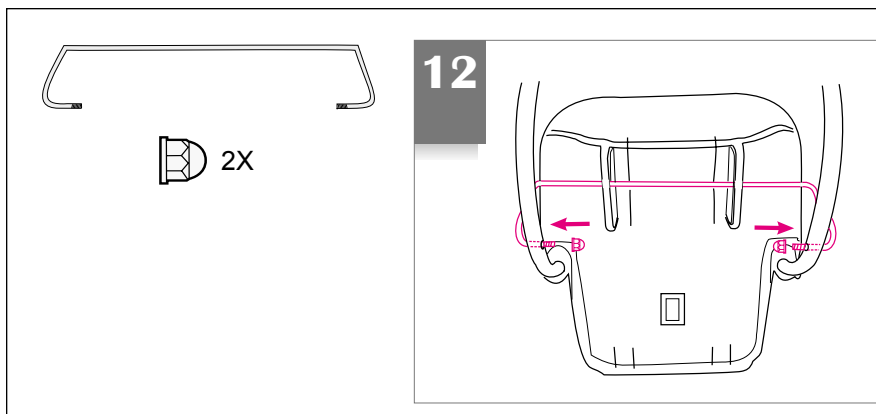
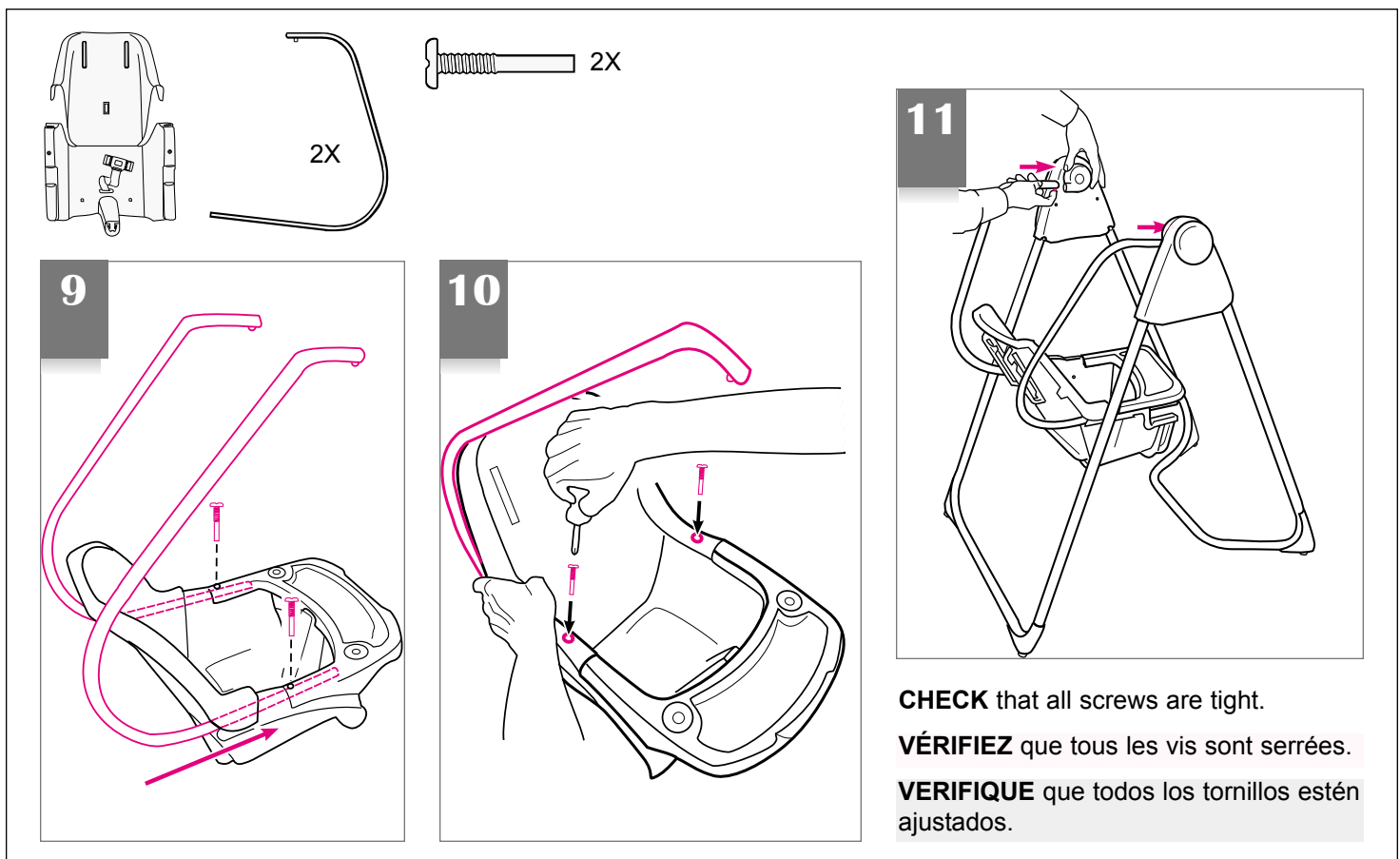
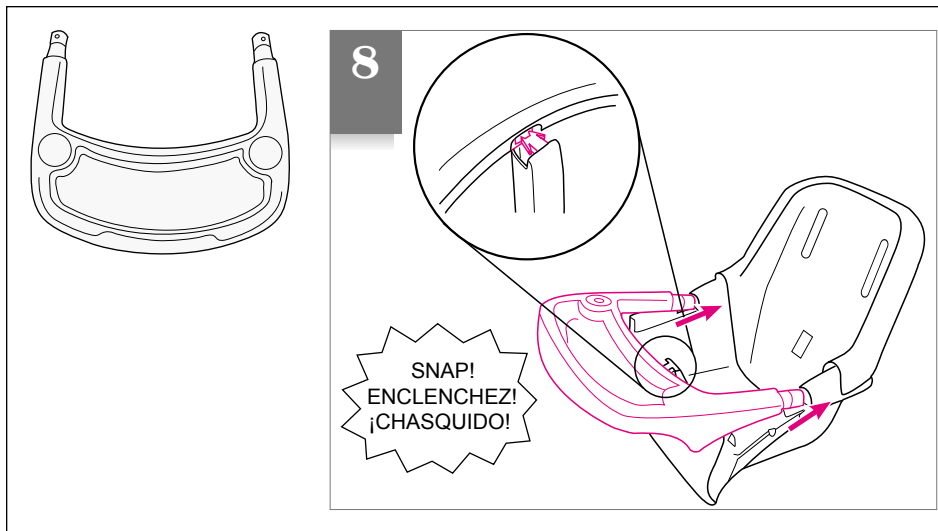
7

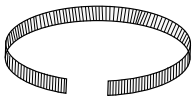


CHECK that all tubes are securely attached. **CHECK** that the parts of the frame are assembled in the positions shown.

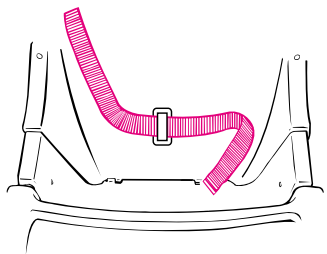
VÉRIFIEZ que tous les tubes sont bien fixés. **VÉRIFIEZ** que toutes les pièces de l'armature sont assemblées dans les positions illustrées.

VERIFIQUE que todos los tubos estén debidamente conectados. **VERIFIQUE** que todos los tubos están asegurados en las posiciones ilustradas.

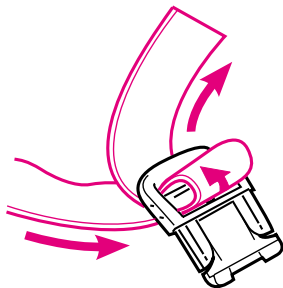




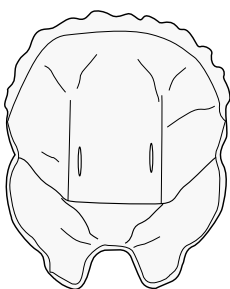
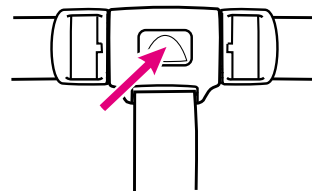
13



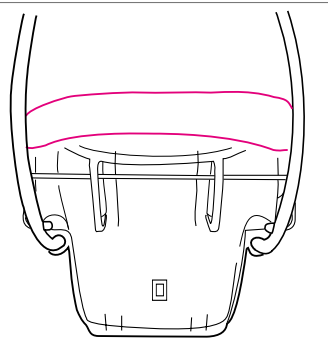
14



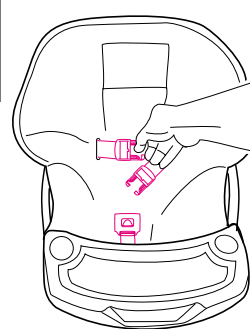
15



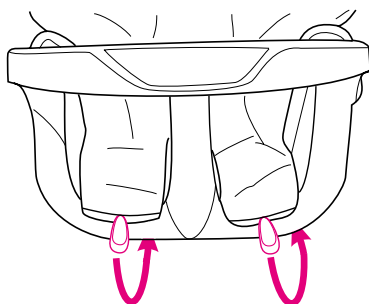
16



17



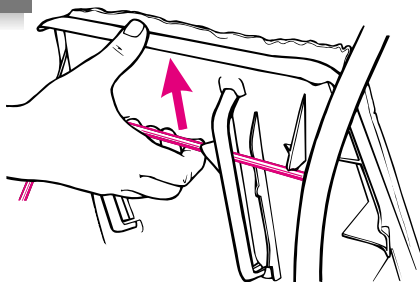
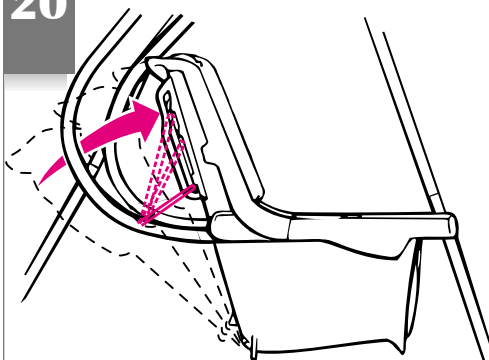
18



Attach loops to hooks on the bottom of the seat.

Attachez les boucles aux crochets sur le fond du siège.

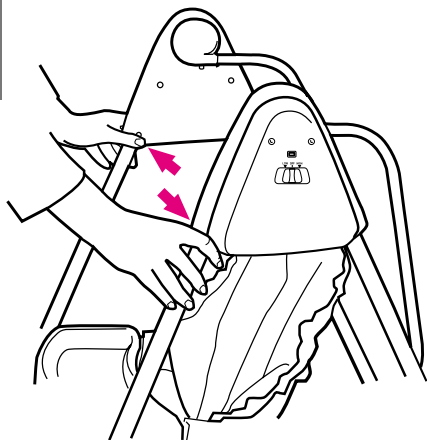
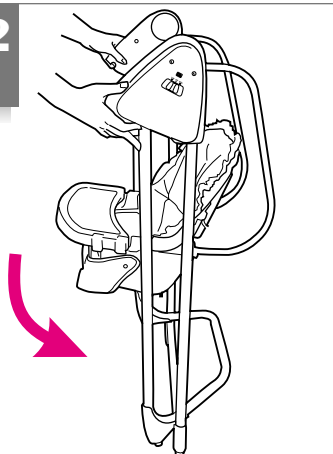
Sujete los bucles a los ganchos en el fondo del asiento.

**To Adjust Recline
(four positions)****Pour régler l'inclinaison
(quatre positions)****Ajustar la posición
reclinable
(cuatro posiciones)****19****20**

Use the most reclined position for newborn and young babies. Use the more upright position for older, more active infants.

Utilisez la position la plus inclinée pour un nouveau-né et un jeune bébé. Utilisez la position assise pour les bébés plus âgés ou plus actifs.

Use la posición más reclinada para los recién nacidos y bebés pequeños. Use la posición más vertical para niños más grandes y más activos.

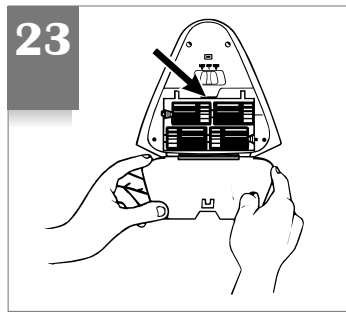
For Storage**Pour l'entreposage****Para el almacenamiento****21****22**

Installing Batteries (not included)

With baby out of swing, open the battery compartment lid by inserting a coin (penny, nickel or dime) into the coin slot. Insert four “D” cell batteries.

CHECK that the batteries are put in correctly. Your swing will not run if the batteries are put in backwards.

Installation des piles (non incluses)



Avec le bébé hors de la balançoire, ouvrez le couvercle du compartiment à piles en insérant une pièce de monnaie dans la fente. Placez-y quatre piles “D”.

VÉRIFIER que les piles sont installées correctement. La balançoire ne fonctionnera pas si les piles sont installées à l'envers.

Instalación de las pilas (no se incluyen)

Con el bebé fuera del columpio, abra el compartimento de la pila insertando una moneda (de un, cinco o diez centavos) en la ranura para la moneda. Ponga cuatro pilas tamaño “D”.

VERIFIQUE que las pilas están puestas correctamente. El columpio no funcionará si las pilas están puestas al revés.

For Safe Battery Use

Keep the batteries out of children's reach.

Any battery may leak battery acid if mixed with a different battery type, if inserted incorrectly (put in backwards) or if all batteries are not replaced or recharged at the same time. Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Any battery may leak battery acid or explode if disposed of in fire or an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged. Never recharge a cell of one type in a recharger made for a cell of another type.

Discard leaky batteries immediately.

Leaky batteries can cause skin burns or other personal injury. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

Always remove batteries if the product is not going to be used for a month or more. Batteries left in the unit may leak and cause damage.

Recommended type batteries—alkaline disposables, size D. NEVER mix battery types. Change batteries when product ceases to operate satisfactorily.

Pour un usage sécuritaire des piles

Gardez les piles hors de la portée des enfants.

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte si mélangée avec un type de pile différent, si elle est insérée incorrectement (insérée du mauvais côté) ou si toutes les piles ne sont pas remplacées ou rechargées en même temps. Ne pas mélanger les piles usées et neuves. Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Une pile peut avoir une fuite d'électrolyte ou exploser si elle est jetée dans le feu ou si vous tentez de recharger une pile qui n'est pas conçue à cet effet. Ne rechargez jamais une pile d'un type dans un chargeur fait pour une pile d'un autre type.

Jetez immédiatement les piles qui fuient.

Les piles qui fuient peuvent causer des brûlures de la peau ou d'autres blessures. Lorsque vous jetez des piles, faites-le de manière adéquate, selon les règlements locaux et provinciaux.

Toujours enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pour un mois ou plus. Les piles laissées dans l'unité peuvent avoir une fuite et causer des dégâts.

Les piles recommandées sont de type alcalines jetables D. NE PAS mélanger plusieurs types de piles. Changez les piles quand le produit cesse de fonctionner de façon satisfaisante.

Para el uso seguro de las pilas

Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito si se combina con otro tipo de pila, si se coloca incorrectamente (al revés) o si todas las pilas no se remplazan o recargan al mismo tiempo. No mezcle pilas viejas con nuevas. No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-cinc) o recargables (níquel-cadmio).

Cualquier pila puede sufrir una fuga de electrolito o explotar si se echa en un fuego o si se intenta cargar una pila que no sea recargable. Nunca recargue una pila en una clase de cargador diseñado para otro tipo de pila.

Deseche inmediatamente pilas con fugas. Pilas con fugas pueden causar quemaduras en la piel u otras lesiones personales. Al desechar pilas, asegúrese de deshacerse de ellas de manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales y estatales.

Quite siempre las pilas si el producto no se va a utilizar durante un mes o más. Las pilas que se dejen en la unidad pueden causar una fuga o daño.

Tipo de pilas recomendado: alcalinas desechables, tamaño D. NUNCA mezcle pilas. Cambie las pilas cuando el producto deje de operar de manera correcta.

Starting Swing:

24



Figure 24

▲WARNING Do not depend on the tray alone to hold your baby. Always secure your baby with the seat belt when your baby is in the swing.

Figure 25

To start swing, slide the speed button to the desired speed and give the swing a gentle push. Red light comes on when swing is turned on.

Observe the swinging motion for a minute. It takes time for the swing to adjust to a setting. Change setting if needed.

A small, quiet baby will swing higher on each setting than a larger, more active baby.

Figure 26

To turn swing off, slide switch to the center OFF position.

Your seat may be stopped at any time the motor is running without damaging the motor. Push swing to restart.

If your swing motor stops operating by itself, a protective device may have been activated. Turn off motor, wait three minutes, then restart swing.

Démarrer la balançoire:

25

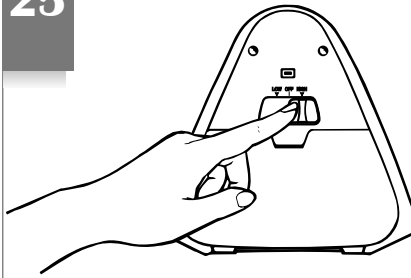


Illustration 24

▲MISE EN GARDE Ne comptez pas seulement sur le plateau pour maintenir votre bébé. Lorsque vous utilisez la balançoire, installez toujours votre bébé avec la ceinture de retenue.

Illustration 25

Pour démarrer la balançoire, glissez le bouton à la vitesse désirée et balancez la balançoire légèrement. Une lumière rouge s'allume lorsque la balançoire est démarrée.

Observez le mouvement pendant une minute. La balançoire doit s'ajuster à la vitesse. Changez la position si désiré.

Un petit bébé tranquille balancera plus haut qu'un bébé plus lourd et plus actif.

Illustration 26

Pour éteindre la balançoire, glissez le bouton vers le centre "OFF."

Le siège peut être arrêté à n'importe quel moment lorsque la balançoire est en mouvement sans endommager le moteur. Pour redémarrer, poussez la balançoire.

Si le moteur de la balançoire s'arrête de lui-même, le dispositif protecteur a pu être activé. Éteignez le moteur, attendez trois minutes, et redémarrez la balançoire.

Activación del columpio:

26

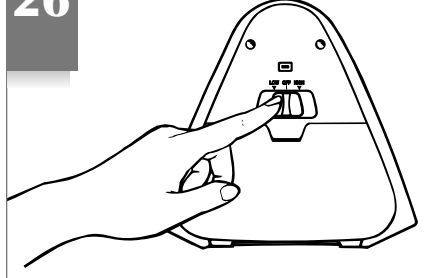


Figura 24

▲ADVERTENCIA No depende de la bandeja para sostener a su bebé. Asegure siempre a su bebé con el cinturón de seguridad cuando el bebé se encuentre en el columpio.

Figura 25

Para activar el columpio, deslice el botón de la velocidad a la velocidad deseada y empuje suavemente el columpio. La luz roja se enciende cuando se activa el columpio.

Observe el movimiento del columpio durante un minuto. Se necesita tiempo para que el columpio se ajuste a un valor determinado. Cambie el valor si fuera necesario.

Un bebé pequeño y tranquilo alcanzará mayor altura en cada valor que un bebé más grande y más activo.

Figura 26

Para apagar el columpio, deslice el interruptor a la posición central "OFF."

El asiento puede detenerse en cualquier momento que el motor esté en funcionamiento sin dañar el motor. Empuje el columpio para volver a activarlo.

Si el motor del columpio se detiene solo es porque se ha activado un dispositivo de protección. Apague el motor, espere tres minutos y luego vuelva a activar el columpio.

Problem Solving

SWING WON'T OPERATE:

1. No batteries in swing.
2. Batteries dead.
3. Speed setting too low.
4. Batteries in backwards — check “+” and “-”.
5. Corrosion on battery terminals. Rotate batteries in place against terminals, or clean with sandpaper or steel wool if corrosion is severe.
6. Baby leaning too far forward.
7. Baby grabbing swing legs.
(Discontinue use.)
8. Seat not pushed high enough for a good start.
9. Protective device activated. (Turn off motor, wait 3 minutes, then restart swing.)

SEAT DOESN'T SWING VERY HIGH:

1. Control setting too low.
2. Blanket hanging down, causing increased wind resistance.
3. Batteries too weak.
4. Baby leaning too far forward.
5. Baby too heavy or too active.
(Discontinue use.)
6. Soft carpet (swings higher on hard floors).

Solutions aux problèmes

LA BALANÇOIRE NE DÉMARRE PAS:

1. Aucune pile dans la balançoire.
2. Piles épuisées.
3. Vitesse trop lente.
4. Piles installées à l'envers — vérifiez “+” et “-”.
5. Corrosion sur les bornes à pile. Tourner les piles contre les bornes, ou nettoyez les bornes avec un papier de verre ou une paille de fer si la corrosion est sévère.
6. Bébé est trop penché vers l'avant.
7. Bébé attrape les pieds de la balançoire.
(Cessez l'utilisation.)
8. Siège poussé trop légèrement pour un bon départ.
9. Dispositif protecteur activé. (Éteignez le moteur, attendez 3 minutes, et redémarrez la balançoire.)

LE SIÈGE NE BALANCE PAS TRÈS HAUT:

1. Vitesse trop lente.
2. Couverture qui pend, causant une résistance au vent.
3. Piles trop faibles.
4. Bébé est trop penché vers l'avant.
5. Bébé est trop lourd ou trop actif.
(Cessez l'utilisation.)
6. Tapis épais (balance plus haut sur un plancher de bois).

Resolución de problemas

EL COLUMPIO NO FUNCIONA:

1. El columpio no tiene pilas.
2. Las pilas están gastadas.
3. El valor de la velocidad está demasiado bajo.
4. Las pilas están puestas al revés, verifique los polos positivos y negativos.
5. Los terminales de la pila están herrumbrados. Gire las pilas en su lugar contra los terminales, o límpielas con papel de lija o estopa de acero si la herrumbre es severa.
6. El bebé está demasiado adelante.
7. El bebé agarra las patas del columpio.
(Deje de usar el columpio)
8. El asiento no está lo suficientemente alto para lograr un arranque eficaz.
9. Se ha activado el dispositivo de protección.
(Apague el motor, espere 3 minutos, luego vuelva a activar el columpio).

LA SILLA NO COLUMPIA DEMASIADO ALTO:

1. El control está demasiado bajo.
2. La frazada cuelga, ofreciendo mayor resistencia al viento.
3. Pilas descargadas.
4. El bebé está demasiado adelante.
5. El bebé es demasiado pesado o demasiado activo (Deje de usar el columpio).
6. Alfombra suave (columpia más alto en pisos de madera).

Care and Maintenance

• **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR SWING** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

• **REMOVABLE CLOTH SEAT COVER** may be machine washed in cold water on delicate cycle and drip-dried. **NO BLEACH.** Remove head supports (on certain models) from seat cover before washing.

• **TO CLEAN FRAME**, use only household soap and warm water. **NO BLEACH OR DETERGENT.**

• **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.

Soins et entretien

• **DE TEMPS EN TEMPS, VÉRIFIEZ VOTRE BALANÇOIRE** pour des vis desserrées, pièces usées, tissu déchiré ou décousu. Remplacez ou réparez au besoin. Utilisez seulement les pièces de remplacement Graco.

• **HOUSSE DE SIÈGE AMOVIBLE** est lavable à la machine à l'eau froide, cycle délicat et suspendre pour sécher. **PAS D'EAU DE JAVEL.** Enlevez ses supports de tête (sur certains modèles) de la housse du siège avant de laver.

• **POUR NETTOYER L'ARMATURE:** utilisez un savon de ménage doux et de l'eau tiède. **PAS D'EAU DE JAVEL OU DÉTERGENT.**

• **UNE EXPOSITION PROLONGÉE AU SOLEIL OU CHALEUR** peut provoquer une décoloration prématurée des pièces.

Cuidado y mantenimiento

• **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COLUMPIO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente repuestos marca Graco.

• **EL ALMOHADÓN REMOVIBLE DEL ASIENTO** puede lavarse a máquina en agua fría en el ciclo delicado y secarse al aire. **NO USE CLORO.** Saque los apoyos cabezas (de ciertos modelos) del forro del asiento antes de lavarlo.

• **PARA LIMPIAR EL ARMAZÓN:** usar solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE DETERGENTE O CLORO.**

• **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL O EL CALOR** podría causar que se destiñan o se tuerzan algunas piezas.

Replacement Parts (USA)

Complete the form below. Your swing model number **MUST** be included on the form to ensure proper replacement parts. **Your model number can be found on a label inside the battery compartment of the swing.** Payment must accompany your order.

Return the form with payment to:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520



Questions? Telephone us at: • ¿Preguntas? Llámenos al:

1-800-345-4109

Piezas de repuesto (EE.UU)

Complete el formulario a continuación. El número de modelo de su columpio **DEBE** incluirse en este formulario para asegurarse de que recibirá las piezas de repuesto apropiadas. **Su número de modelo se puede encontrar en la etiqueta dentro del compartimiento de pilas del columpio.** El pago en dólares estadounidenses debe incluirse con el pedido.

Devuélvase con pago a:
GRACO Children's Products Inc.
Customer Service Department
P.O. BOX 100, Main Street
Elverson, PA 19520

Replacement Parts (Canada)



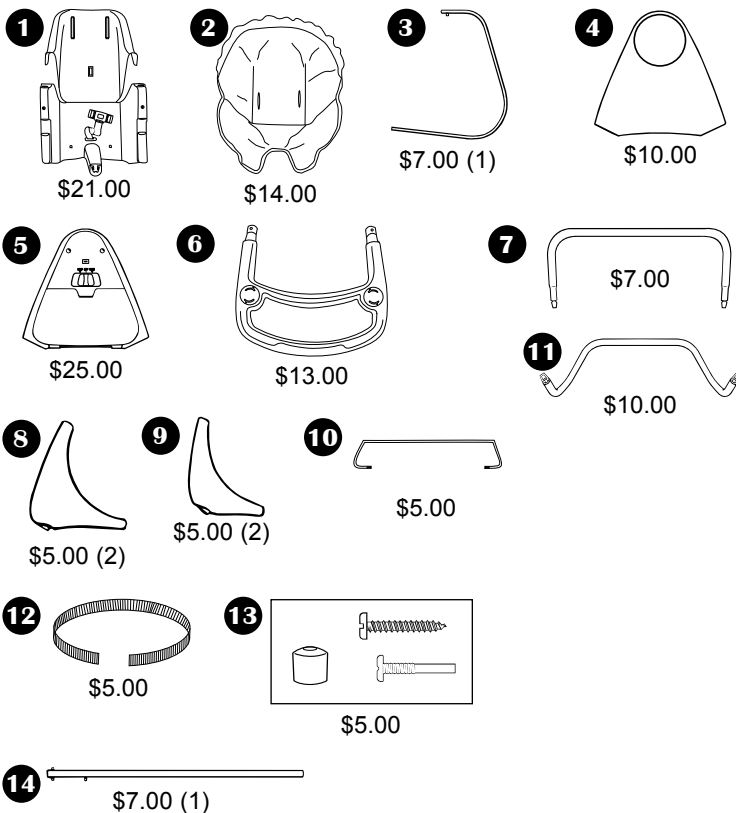
To purchase parts in Canada, contact **Elfe** at
1-800-667-8184
 (Montreal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

Des pièces de remplacement (au Canada)



Pour commander les pièces au Canada, communiquez avec **Elfe** au
1-800-667-8184
 (Montréal: 514-344-3533
 Fax: 514-344-9296).

- Circle the part you need.
- Marque con un círculo el repuesto que necesita.



Must be filled in: Debe completarse:

Model No.
N° de modelo

Serial No.
N° de serie

Total • Total:

Shipping & handling*:
Gastos de envío*: \$5.00

Sales tax**:
Impuestos**:

Total due:

Total a pagar:

*\$15.00 outside the continental U.S.

**US\$ 15.00 para fuera del continente de EE.UU

**CA 6%, IL 6.25%, IN 5%, NY 8.25%,

OH 5.75%, PA 6%, SC 5%

Ship to • Enviar a:

Name • Nombre

Address • Dirección

City, State, Zip • Ciudad, Estado, Código postal

()

Telephone • Teléfono

☐ Check or money order enclosed
 (payable to Graco Children's Products Inc.)
 Cheque o giro adjunto
 (a nombre de Graco Children's Products Inc.)

☐ Charge to credit card • Cargar a la tarjeta de crédito
 Account #: • Cuenta N°:

☐ Visa

Exp. date • Fecha de vencimiento:

☐ Mastercard

Signature • Firma:

☐ Discover